

Авторлық құқық объектісіне құқықтарды  
мемлекеттік тіркеу туралы

## КУӘЛІК

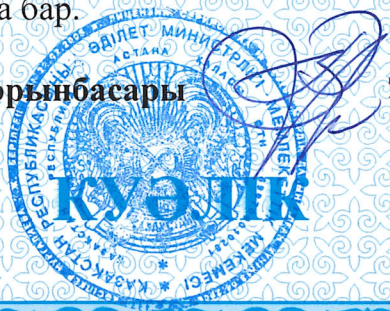
№ 54 9 қаңтар 2017 ж.

Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінде құқық иеленушінің өтініші бойынша авторы **Андрей Викторович Бударагин** болып табылатын авторлық құқықпен қорғалатын объектіге айрықша мүліктік құқықтар «Решение для автоматизации перевода SOYLEM CAT» (ЭЕМ-ге арналған бағдарлама) атауымен тіркелгені куәландырылады.

Құқық иеленушінің өтініші бойынша авторлық құқықпен қорғалатын объектіге айрықша мүліктік құқықтар және 2016 жылғы 21 қыркүйек - 21 желтоқсан аралығында жасалған объекті 2056 жылғы 31 желтоқсанға дейін «LimeOn Global Company» ЖШС-не тиесілі және құқық иеленуші жоғарыда көрсетілген объектіні жасаған кезде басқа адамдардың зияткерлік меншік құқығы бұзылмағандығына кепілдік береді.

Тізілімде 2017 жылғы 9 қаңтарда жасалған № 54 жазба бар.

Министрдің орынбасары Э. Әзімова



КУӘЛІК

## СВИДЕТЕЛЬСТВО

о государственной регистрации прав  
на объект авторского права

№ 54 9 января 2017 г.

Настоящим удостоверяется, что в Министерстве юстиции Республики Казахстан зарегистрированы исключительные имущественные права на объект авторского права под названием «Решение для автоматизации перевода SOYLEM CAT» (программа для ЭВМ), автором которого по заявлению правообладателя является **Бударагин Андрей Викторович**.

По заявлению автора исключительные имущественные права на объект авторского права, созданный в период с 21 сентября по 21 декабря 2016 года, принадлежат до 31 декабря 2056 года ТОО «LimeOn Global Company» и автор гарантирует, что при создании вышеуказанного объекта не были нарушены права интеллектуальной собственности других лиц.

Запись в реестре за № 54 от 9 января 2017 года имеется.

Заместитель министра Э. Азимова



СВИДЕТЕЛЬСТВО

ис 007119